

APORRETADO. (De *a*, 4.º art., y *porreta*, d. de *porra*.) Dicho de los dedos de la mano cortos y de más grosor del proporcionado a su longitud. ¶ «Los dedos largos, afilados y aristocráticos, y no *aporretadillos* y plebeyos.» J. Valera, *Las ilus. del Dr. Faustino*, *Obr.*, t. 5, p. 119.

APORRILLARSE. (De *a*, 4.º art., y *porrilla*.) r. Hincharse las articulaciones con abscesos que dificultan el movimiento. ¶ «En el menudillo, las sobrepuntas..., vejigas tendinosas, *aporrilladas*, y todo género de tumefacciones.» Llorente, *Patología veter.*, ed. 1859, p. 133.

APORTACIÓN. (Del lat. *apportatio*, -*ōnis*.) f. Acción de aportar o llevar cada cual la parte que le corresponde a la sociedad de que es miembro. ¶ «En el caso de este artículo se reputará siempre nueva *aportación* la de todos los bienes.» *Código civil*, 1888, art. 1439. ¶ «Las capitulaciones se podrán otorgar ante el Secretario del Ayuntamiento y dos testigos, con la declaración, bajo su responsabilidad de constarles la entrega, o *aportación* en su caso de los expresados bienes.» *Código civil*, 1888, art. 1324.

2. Conjunto de bienes aportados. ¶ «Cuando entre las *aportaciones*, cualquiera que sea su valor, haya alguna o algunas fincas, o los contratos se refieren a inmuebles, se otorgarán siempre por escritura pública ante el Notario.» *Código civil*, 1888, art. 1324.

APORTADERA. (De *aportar*, llevar.) f. Cada una de las dos cajas grandes, de forma rectangular y con tapa, que, colocadas como tercios sobre el aparejo de las caballerías, sirven para conducir algunas cosas. ¶ «El dicho fiel sea obligado a tener e tenga vna bestia, con la qual trayga vnas *aportaderas* como cajones, o un carretón, qual él más quisiere.» *Orden de Granada*, tít. 9, ord. 29. ¶ «Porque de cada carga de uvas, que se compone de cinco *aportaderas*, y de siete a ocho arrobas lo más que sale es arroba y cuarto.» García de la Leña, *Convers. Malag.*, convers. 3, ed. 1789, t. 1, p. 53.

APORTADERO. m. Paraje en la ribera del mar o de un río donde se puede o suele aportar o tomar puerto. ¶ «Los caballeros, que sabían la tierra, en torno atajan todas las veredas, y a los *aportaderos* y en las sendas ponen guardas y cógenlos en medio.» Hernández de Velasco, *Eneida*, lib. 9, ed. 1557, f. 248.

APORTADOR, RA. adj. Portador (que lleva o trae una cosa de una parte a otra). U. t. c. s. ¶ «Son *aportadores* de nuevas, y muestran que lo saben todo.» Castillo y Bobadilla, *Política*, lib. 3, cap. 9, n. 24.

APORTAR. intr. Tomar puerto o arribar a él. ¶ «Et quando este pariente del soldán *aportó* al puerto de Valencia, enbió su mandado al Cid.» *Crón. Gen.*, ed. Men. Pidal, p. 628. ¶ «E entraron en las naves que hallaron aparejadas e *aportaron* el noveno día de octubre en la tierra de aquel falso Emperador.» *Gr. Conq. de Ultr.*, ed. Riv., t. 44, p. 385. ¶ «En los puertos aribarón, que llaman de Algesira. . . . Muy grand plaser ouieron \ desde fueron *aportados*.» *P. de Alfonso Onc.*, ed. Riv., t. 57, p. 507. ¶ «E que un grand Príncipe de los Troyanos, que avia nombre Eneas, *aportó* en Italia.» *Crón. de D. Pedro Niño*, ed. 1782, p. 88. ¶ «Estando las cosas en este estado, *aportó* por allí el príncipe Corinto..., el cual como llegase... mareado..., recibíéronle aquellos pobres marineros en sus chozas.» Guevara, *Cartas*, ed. Riv., t. 13, p. 194, col. 2. ¶ «Me preguntó si había *aportado* por esta isla una cristiana dese nombre, de tales y tales señas.» Cervantes, *Nov.*, ed. Riv., t. 1, p. 126, col. 2. ¶ «En fin, habiendo *aportado* a Tolón, ciudad de Francia.» Suárez de Figueroa, *El Pasajero*, ed. 1913, p. 241. ¶ «Para ver si lograbán *aportar* al Japón o volver a la China.» J. Valera, *Morsamor*, *Obr.*, t. 11, p. 329. ¶ «La rica nave, el débil barquichuelo que allí *aporta* sin rumbo.» Zorrilla, *Granada*, ed. 1895, t. 1, p. 36.

2. tr. Llevar al puerto, y por extensión a otra parte. ¶ «Solo iba \ confiado en el cielo y en el viento, \ que próspero y furioso arrebatado, \ la mal formada barca la *aportase* \ en cualquiera ribera de cristianos.» Cervantes, *Teatro*, ed. Bibl. Clás., t. 198, p. 95. ¶ «*Aportónos* Dios de revuelta segunda vez junto a

Mallorca, a una isleta que llaman la Cabrera.» Espinel, *Esc. Marcos de Obregón*, ed. Riv., t. 18, p. 432, col. 2. ¶ «A todas [las olas] \ resistía en las espaldas \ de un delfín, que hasta la orilla \ le *aportó*, bajel de escama.» Calderón, *Obr.*, ed. Riv., t. 9, p. 275.

3. intr. fig. Llegar a parte no pensada, aunque no sea puerto, como a un lugar, casa o paraje, después de haber andado perdido o extraviado. ¶ «*Aportó* a un castillo del reino de Valencia.» *Crón. de D. Juan II*, ed. Riv., t. 68, p. 418. ¶ «En fin, tanto caminó, que *aportó* en un lugar muy desierto, donde había una cueva muy oscura.» Timoneda, *El Patrañuelo*, ed. Riv., t. 3, p. 168. ¶ «*Aportaron* adonde está este monesterio.» Sta. Teresa, *Obr.*, ed. Riv., t. 53, p. 234. ¶ «Cristina, después de tan largo viaje, últimamente *aportó* a Toledo.» Mariana, *Hist. de Esp.*, lib. 13, cap. 9, ed. Riv., t. 30, p. 384. ¶ «El perderso con la oscuridad de la noche, *aportando* yo el siguiente día casi en las mismas puertas de mi propio lugar.» Céspedes, *El español Gerardo*, ed. Riv., t. 18, p. 251, col. 2.

APORTAR. (Del lat. *apportāre*, de *ad*, a, y *portāre*, llevar.) tr. Llevar, conducir. ¶ «Mi padre e mi madre, Sennor, me engendraron; \ en la lus deste mundo ellos me *aportaron*.» Canciller López de Ayala, *Rimado de Palacio*, ed. Riv., t. 57, p. 426. ¶ «Traedme a esos esclavos \ que *aportan* mis bajeles.» Zorrilla, *Obr.*, ed. Baudry, t. 1, p. 217.

2. Dar o proporcionar. ¶ «De cualquiera manera que responda, saldré del conflicto y trabajo en que me dejares, gozando el bien que me trujeres por cuerdo, no sintiendo el mal que me *aportares* por loco.» Cervantes, *Quij.*, 1. 25. ¶ «Cada uno de los concurrentes a la tertulia *aportaba* su contingente de noticias referentes a tan fausto suceso.» Mes. Romanos, *Mem. de un setentón*, ed. 1880, p. 89.

3. For. Llevar cada cual la parte que le corresponde a la sociedad de que es miembro, y más comúnmente llevar bienes o valores el marido o la mujer a la sociedad conyugal. ¶ «Los socios que contraven gan a esta disposición, *aportarán* al acervo común el beneficio que les resulte.» *Código de Comerc.*, 1885, art. 136. ¶ «Son parafernales los bienes que la mujer *aporta* al matrimonio.» *Código civil*, 1888, art. 1380.

APORTE. (De *aportar*, 2.º art.) m. Cosa aportada. ¶ «La plataforma continental está constituida por materiales terrigenos, es decir, por *aportes* de los continentales.» Arévalo, *Geología*, ed. 1925, p. 8.

2. Chile. Conjunto de bienes aportados. Cfr. Román, *Dicc. Chil.*, s. v. Aporte.

APORTELLADO. (Del lat. *ad*, a, y *portella*, portillo, postigo.) p. p. de **Aportellar**.

2. m. Magistrado municipal que administraba justicia en las puertas de los pueblos. ¶ «E creía tanto o por sos *aportellados* e por sos mayordomos, que non quería oír cuenta dellos.» *Gr. Conq. de Ultr.*, ed. Riv., t. 44, p. 499, col. 2. ¶ «Et quelos fijos dalgono non sean *aportellados* en las mis villas, sinon los que en de fueren naturales e vezinos e moradores, nin sean cogedores nin arrendadores.» *Cortes de León y Cast.*, t. 1, p. 95. ¶ «Et los Alcaldes, e el Juez, e el Mampostero e el Escribano sean escudados aquel año que fueren *aportellados*.» *Bul. del Orden de Alcántara*, ed. 1759, f. 68.

3. ant. Dependiente, servidor, criado. ¶ «Aquel que ficiere í messare a *aportellado* de ome de Escalona o de so término peche el coto al señor.» Muñoz Romero, *Fueros municip.*, ed. 1847, p. 491. ¶ «Otro sí otorgo a todo cavallero de Sepúlvega o viuda, mujer que fué de cavallero, o Escudero o doncella de tiempo de XVIII años, que fagan todos sus *aportellados*, yuberos, medieros, pastor, ortelano, colmenero, quantos oviere de éstos a sacar, sáquelos de todo pecho, fuera moneda.» *Fuero de Sepúlveda*, 1309, Tit. de los aportellados.

APORTELLAR. tr. ant. Aportillar. ¶ «Otro sí, si guiere a tu falcón que non traya grand pico, ca... cuando le mucho así crece, levántansele esquinas, de que viene a perder el pico e *aportellarse*.» Canciller López de Ayala, *Lib. de la caza*, ed. Bibl. Venat., cap. 8, p. 208. ¶ «E desde la ovieron robado, mandóla *aportellar*, y destroyóla toda.» Clavijo, *Viaje*,